

Ficha de Datos de Seguridad

según reglamento (CE) n o 1907/2006 (CE n o 453/2010)



Levafix Escarlata CA-N

CBBN15

000010072414

Página 1/12

Versión 2.3 / D / ES Última revisión: 18.11.2014

reemplaza version: 2.2 de 02.08.2013

Fecha creación: 13.04.2012

SECCIÓN 1: Identificación del producto y de la empresa

1.1 Identificador del producto

Levafix Escarlata CA-N

CBBN15

1.2 Usos pertinentes identificados de la sustancia o de la mezcla y usos desaconsejados

Campo de aplicación :
Colorante textil

1.3 Datos del proveedor de la ficha de datos de seguridad

DyStar Colours Distribution GmbH

Am Prime Park 10-12
D - 65479 Raunheim

Teléfono +49 6142 4072 3172
Tele-Fax +49 6142 4072 3000
MSDS@DyStar.com

1.4 Teléfono de emergencia

Teléfono de emergencia: +49 2365 4984140

SECCIÓN 2: Identificación de peligros

2.1 Clasificación de la sustancia o de la mezcla

Según reglamento (CE) 1272/2008 sobre clasificación, etiquetado y envasado de sustancias y mezclas

Provoca lesiones oculares graves.

Clasificación de la sustancia o de la mezcla

Lesiones oculares graves o irritación ocular: Efectos oculares irreversibles, Cat. 1

Posible peligrosidad según la Directiva 67/548/CEE o 1999/45/CE

Riesgo de lesiones oculares graves.

Ficha de Datos de Seguridad

según reglamento (CE) n o 1907/2006 (CE n o 453/2010)

Levafix Escarlata CA-N

CBBN15

000010072414

Versión 2.3 / D / ES Última revisión: 18.11.2014

reemplaza version: 2.2 de 02.08.2013

Fecha creación: 13.04.2012

Página 2/12

2.2 Elementos de la etiqueta

Pictogramas:



corrosión

Palabra de advertencia:

Peligro

Indicaciones de Peligro:

H318 Provoca lesiones oculares graves.

Consejos de Prudencia (Prevención):

P280 Llevar guantes/prendas/gafas/máscara de protección.

Consejos de Prudencia (Respuesta):

P305+P351+P338 EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Aclarar cuidadosamente con agua durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto, si lleva y resulta fácil. Seguir aclarando.

P310 Llamar inmediatamente a un CENTRO DE INFORMACION TOXICOLOGICA o a un médico.

Consejos de Prudencia (Almacenamiento):

P404 Almacenar en un recipiente cerrado.

Consejos de Prudencia (Eliminación):

P501 Eliminar el contenido / el recipiente en el tratamiento de residuos de acuerdo con las regulaciones nacionales.

2.3 Otros peligros

Si procede, en esta sección se dan los peligros que no son parte de la clasificación general, pero pueden contribuir a los peligros que pueden estar asociados con la sustancia o mezcla.

not applicable

SECCIÓN 3: Composición/Información de los componentes

Ficha de Datos de Seguridad

según reglamento (CE) n o 1907/2006 (CE n o 453/2010)



Levafix Escarlata CA-N

CBBN15

000010072414

Página 3/12

Versión 2.3 / D / ES Última revisión: 18.11.2014

reemplaza version: 2.2 de 02.08.2013

Fecha creación: 13.04.2012

3.1 Sustancias

No aplicable

3.2 Mezclas

Características químicas:

colorante reactivo azoico, preparación no pulverulenta

Componentes peligrosos (SGA) según Reglamento (CE) 1272/2008

colorante reactivo azoico

Contenido:	30 - 40 %	Les. oc. 1	H318
Número CE	931-070-2		
No. CAS :	1327197-44-3		

Componentes Peligrosos según Directiva 1999/45/CE

colorante reactivo azoico

Contenido:	30 - 40 %	Símbolos de peligro: Xi
Número CE	931-070-2	Frases R: 41
No. CAS :	1327197-44-3	

SECCIÓN 4: Primeros auxilios

4.1 Descripción de los primeros auxilios

Indicaciones generales:: Quítese inmediatamente la ropa manchada o salpicada.

En caso de inhalación: Después de la inhalación de aerosoles/vapores/polvo: Llevar a la persona afectada al aire fresco; en caso de trastornos respiratorios, es necesaria la asistencia médica.

En caso de contacto con la piel: Quitarse inmediatamente la ropa contaminada. limpieza con mucha agua, jabón u otros productos protectores de la piel.

En caso de contacto con los ojos: En caso de contacto con los ojos, lavar éstos suficientemente con agua manteniendo abiertos los párpados. Acto seguido, consultar inmediatamente al médico (oculista).

En caso de ingestión: En caso de ingestión del producto, dar a beber de inmediato y repetidamente agua, eventualmente con adición de carbon activo. En caso de malestar consultar a un médico.

4.2 Principales síntomas y efectos, agudos y retardados

Por favor, consulte las indicaciones de peligro en el apartado 2.2 si se diera el caso y la información en esta sección si ha sido establecida.

Ficha de Datos de Seguridad

según reglamento (CE) n o 1907/2006 (CE n o 453/2010)



Levafix Escarlata CA-N

CBBN15

000010072414

Versión 2.3 / D / ES Última revisión: 18.11.2014

reemplaza version: 2.2 de 02.08.2013

Fecha creación: 13.04.2012

Página 4/12

4.3 Indicación de toda atención médica y de los tratamientos especiales que deban dispensarse inmediatamente

Por favor, consulte los consejos de prudencia en la sección 2.2, así como la información de primeros auxilios en esta sección si ha sido establecida.

SECCIÓN 5: Medidas de lucha contra incendios

5.1 Medios de extinción

Medios de extinción adecuados: Chorro de agua pulverizada, espuma, producto extintor seco.

Medios de extinción que no deben utilizarse por razones de seguridad: CO2

5.2 Peligros específicos derivados de la sustancia o la mezcla

no averiguado

5.3 Recomendaciones para el personal de lucha contra incendios

Equipo de protección para el personal de lucha contra incendios: En caso de lucha contra incendios es necesario llevar una protección respiratoria con alimentación de aire independiente.

Otras indicaciones: Los restos del incendio así como el agua de extinción contaminada, deben eliminarse según las normas locales en vigor.

SECCIÓN 6: Medidas a tomar en caso de vertido accidental

6.1 Precauciones personales, equipo de protección y procedimientos de emergencia

Medidas de precaución para las personas: Evitar la formación y acumulación de polvo.

6.2 Precauciones relativas al medio ambiente

Precauciones relativas al medio ambiente: Evitar que el producto pase a los sistemas de canalización y aguas superficiales o subterráneas.

6.3 Métodos y material de contención y de limpieza

Métodos de limpieza/recogida: Recoger el producto derramado con una sustancia adecuada para ligar el polvo o con un aspirador. Introducir en recipientes cerrables, debidamente marcados.

6.4 Referencia a otras secciones

Indicaciones adicionales: Eliminación adicional véase capítulo 13.

Ficha de Datos de Seguridad

según reglamento (CE) n o 1907/2006 (CE n o 453/2010)



Levafix Escarlata CA-N

CBBN15

000010072414

Página 5/12

Versión 2.3 / D / ES Última revisión: 18.11.2014

reemplaza version: 2.2 de 02.08.2013

Fecha creación: 13.04.2012

SECCIÓN 7: Manipulación y almacenamiento

7.1 Precauciones para una manipulación segura

Indicaciones para la manipulación sin peligro: Evitar la formación y acumulación de polvo. Manténgase el recipiente bien cerrado y en lugar seco.

Indicaciones para la protección contra incendio y explosión: Hay que adoptar las medidas de precaución usuales para la manipulación de productos químicos, los que, en forma de polvo son susceptible de explotar. Obsérvense las regulaciones nacionales.

7.2 Condiciones de almacenamiento seguro, incluidas posibles incompatibilidades

Exigencias técnicas para almacenes y recipientes: Almacenar en el recipiente original herméticamente cerrado, en un lugar seco y fresco.

Durante las operaciones de llenado o envasado, adoptar medidas contra la formación de cargas electrostáticas.

Clase almacén (RFA): 11 Sólidos combustibles

Estabilidad: Tiempo de almacenaje: 36 Meses

7.3 Usos específicos finales

no averiguado

SECCIÓN 8: Límites de exposición y medidas de protección personal

8.1 Usos específicos finales

Componentes con valores límite a controlar en el lugar de trabajo :
No aplicable

8.2 Controles de la exposición

Medidas de protección generales: No respirar el polvo. Evítese el contacto con los ojos y la piel. Quítese inmediatamente la ropa manchada o salpicada.

Evítese a toda costa la inhalación de polvo y aerosoles (procurar una buena aspiración o emplear máscaras apropiadas). Las personas que padecen enfermedades crónicas de las vías respiratorias, no deberían trabajar con colorantes reactivos en polvo. Si surgen trastornos, tales como un achaque asmático o respiración corta, durante la manipulación de los colorantes reactivos - marcas en polvo -, hay que consultar a tiempo a un médico. En caso de probada sensibilización frente a los colorantes reactivos en polvo, deberá evitarse inmediatamente todo contacto con el polvo de los colorantes reactivos.

Ficha de Datos de Seguridad

según reglamento (CE) n o 1907/2006 (CE n o 453/2010)



Levafix Escarlata CA-N

CBBN15

000010072414

Página 6/12

Versión 2.3 / D / ES Última revisión: 18.11.2014

reemplaza version: 2.2 de 02.08.2013

Fecha creación: 13.04.2012

Medidas de higiene laboral: Mantener alejado de alimentos y bebidas.

No comer, beber ni fumar durante el trabajo.

Antes de las pausas y una vez concluidos los trabajos, lávense las manos y úsese una buena crema cutánea.

Protección respiratoria: máscara buco-nasal con filtro combinado ABEK-P3

Protección de las manos: Úsense guantes adecuados p.e. de PVC o nitril-caucho. En caso de contaminación, los guantes de protección se cambiarán inmediatamente por otros.

Protección de los ojos : Gafas protectoras herméticamente cerradas

Protección del cuerpo: ropa protectora

SECCIÓN 9: Propiedades físicas y químicas

9.1 Información sobre propiedades físicas y químicas básicas

Estado físico : polvo

Color : rojo oscuro

Olor: inodoro

Punto de fusión : > 400 °C
Método : OECD 102

Punto de ebullición no averiguado

Punto de inflamación : No aplicable

Temperatura de ignición: no averiguado

Inflamabilidad: no averiguado

Límite de explosión inferior: no averiguado

Límite de explosión superior: no averiguado

Presión de vapor : no averiguado

Densidad : no averiguado

Solubilidad en agua: > 300 g/l (20 °C)

Valor pH: aprox. 5 - 6 (20 °C)

Ficha de Datos de Seguridad

según reglamento (CE) n o 1907/2006 (CE n o 453/2010)



Levafix Escarlata CA-N

CBBN15

000010072414

Versión 2.3 / D / ES Última revisión: 18.11.2014

reemplaza version: 2.2 de 02.08.2013

Fecha creación: 13.04.2012

Página 7/12

Coeficiente de reparto n-octanol/agua < -4,4
(log Pow): Método : OCDE 107

Viscosidad : no averiguado

Viscosidad : no averiguado

Viscosidad : no averiguado

9.2 Otra información

Cl.combust.polvo (RFA) : no averiguado

Cl. explos. polvo (RFA): no averiguado

Otras informaciones (físicoquímicas): no es necesario

SECCIÓN 10: Estabilidad y reactividad

10.1 Reactividad

Almacenando y manipulando el producto adecuadamente, no se producen reacciones peligrosas.

10.2 Estabilidad química

Descomposición térmica Si se almacena y manipula adecuadamente no se produce descomposición térmica.

10.3 Posibilidad de reacciones peligrosas

Reacciones peligrosas: Para productos orgánicos pulverulentos hay que contar por lo general con la posibilidad de explosión por el polvo.

Productos de descomposición peligrosos:: No aplicable

10.4 Condiciones que deben evitarse

Condiciones a evitar: no es necesario

10.5 Materiales incompatibles

Sustancias a evitar: no es necesario

10.6 Productos de descomposición peligrosos

No aplicable

Ficha de Datos de Seguridad

según reglamento (CE) n o 1907/2006 (CE n o 453/2010)



Levafix Escarlata CA-N

CBBN15

000010072414

Página 8/12

Versión 2.3 / D / ES Última revisión: 18.11.2014

reemplaza version: 2.2 de 02.08.2013

Fecha creación: 13.04.2012

SECCIÓN 11: Informaciones toxicológicas

11.1 Información sobre los efectos toxicológicos

Toxicidad oral aguda:	DL50 > 2.000 mg/kg (Rata) Método : OECD 423
Toxicidad aguda por inhalación:	no averiguado
Toxicidad dérmica aguda:	DL50 > 2.000 mg/kg (Rata) Método : OCDE 402
Irritación cutánea:	El producto no es irritante. Método : OECD 439
Irritación ocular:	El producto es irritante; peligro de graves daños en los ojos. (Ojo de conejo) Método : OCDE 405
Sensibilización:	El producto no es sensibilizante. (Cobaya) Método : Magnusson/Kligman
Sensibilización:	Este colorante pertenece a la clase de colorantes reactivos. En algunos equivalentes de estos colorantes se detectó un efecto sensibilizante en las vías respiratorias. Durante una manipulación correcta del producto no se conocen efectos negativos.
Toxicidad por ingestión prolongada	> 1.000 mg/kg (14 d ratas "wistar") NOAEL Método : Combined Repeated Dose Toxicity Study with the Reproduction/Developmental Toxicity Screening Test
Mutagenicidad:	Test de Ames Ningún síntoma que haga sospechar un efecto mutagénico.
Mutagenicidad:	(rata)Toxicología genética: Ensayo de micronúcleos negativo
Mutagenicidad:	negativo
Teratogenicidad:	Ningún síntoma que haga sospechar un efecto teratopgénico.
Carcinogenicidad :	no es necesario

Observaciones : Las indicaciones relativas a toxicidad corresponden al componente principal.

Ficha de Datos de Seguridad

según reglamento (CE) n o 1907/2006 (CE n o 453/2010)



Levafix Escarlata CA-N

CBBN15

000010072414

Página 9/12

Versión 2.3 / D / ES Última revisión: 18.11.2014

reemplaza version: 2.2 de 02.08.2013

Fecha creación: 13.04.2012

SECCIÓN 12: Informaciones ecológicas

12.1 Toxicidad

Toxicidad en peces :	CL50 > 120 mg/l (96 h, Brachydanio rerio) Método : OCDE 203
Toxicidad en dafnias :	CE50 > 100 mg/l (48 h, Daphnia magna) Método : OCDE 202
Toxicidad en algas :	CE50 > 200 mg/l (72 h, Selenastrum capricornutum) Método : OCDE 201
Toxicidad en bacterias :	CE50 > 1.000 mg/l (Lodo activado) Método : OCDE 209

12.2 Persistencia y degradabilidad

Eliminación fisicoquímica:	no averiguado
Biodegradación :	(28 d) El producto no es fácilmente degradable. Método : OCDE 301 D
Biodegradación :	Los colorantes son, conforme a su aplicación, muy estables y por lo tanto difícilmente biodegradables en depuradoras o aguas superficiales. Cuando se introduce el producto de forma adecuada en una estación depuradora biológica adaptada, no es de esperar que se produzcan trastornos en la actividad de degradación del lodo activado.
Comportamiento en los ecosistemas:	no averiguado
Carbono orgánico (COD):	no averiguado
Demanda química de oxígeno (DQO):	1.520 mg/g
Observaciones:	Los datos ecológicos corresponden al componente principal.
El producto no puede contribuir al valor AOX de las aguas residuales. (DIN EN 1485)	
El producto no contiene metales pesados en concentraciones significativas para el agua residual.	
El producto no contiene nitrógeno liberable que puede contribuir a la eutroficación.	
El producto no contiene fosfatos ni compuestos orgánicos fosforados.	

12.3 Potencial de bioacumulación

no averiguado

Ficha de Datos de Seguridad

según reglamento (CE) n o 1907/2006 (CE n o 453/2010)



Levafix Escarlata CA-N

CBBN15

000010072414

Versión 2.3 / D / ES Última revisión: 18.11.2014

reemplaza version: 2.2 de 02.08.2013

Fecha creación: 13.04.2012

Página 10/12

12.4 Movilidad en el suelo

no averiguado

12.5 Resultados de la valoración PBT y mPmB

no averiguado

12.6 Otros efectos adversos

no averiguado

SECCIÓN 13: Eliminación de residuos

13.1 Métodos para el tratamiento de residuos

Producto: En caso de que no sea posible la utilización posterior ni el reciclado, se efectuará el tratamiento como residuo con arreglo a los reglamentos y normativas vigentes en cada lugar, p.ej. incineración en una planta adecuada.

Clave de residuo según el Catálogo Europeo de Residuos (C.E.R.): 040216 Colorantes y pigmentos que contienen sustancias peligrosas

Envases/embalajes sin limpiar: Los envases vacíos no limpiados deben tratarse como el contenido.

SECCIÓN 14: Información relativa al transporte

ADR	NO CLASIFICADO COMO MERCANCIA PELIGROSA
ADNR	NO CLASIFICADO COMO MERCANCIA PELIGROSA
RID	NO CLASIFICADO COMO MERCANCIA PELIGROSA
IMDG	NO CLASIFICADO COMO MERCANCIA PELIGROSA
IATA_C	NO CLASIFICADO COMO MERCANCIA PELIGROSA
IATA_P	NO CLASIFICADO COMO MERCANCIA PELIGROSA

14.1 Número ONU

Ver la entrada de encima en el reglamento respectivo.

14.2 Designación oficial de transporte de las Naciones Unidas

Ver la entrada de encima en el reglamento respectivo.

14.3 Clase(s) de peligro para el transporte

Ver la entrada de encima en el reglamento respectivo.

Ficha de Datos de Seguridad

según reglamento (CE) n o 1907/2006 (CE n o 453/2010)



Levafix Escarlata CA-N

CBBN15

000010072414

Versión 2.3 / D / ES Última revisión: 18.11.2014

reemplaza version: 2.2 de 02.08.2013

Fecha creación: 13.04.2012

Página 11/12

14.4 Grupo de embalaje

Ver la entrada de encima en el reglamento respectivo.

14.5 Peligros para el medio ambiente

Ver la entrada de encima en el reglamento respectivo.

14.6 Precauciones particulares para los usuarios

Mantener separado de los productos alimenticios.

14.7 Transporte a granel con arreglo al anexo II del Convenio Marpol 73/78 y del Código IBC

No hay transporte a granel con arreglo al anexo II del Convenio MARPOL 73/78 y el código IBC previsto para esta sustancia o mezcla.:

SECCIÓN 15: Disposiciones de carácter legal

15.1 Reglamentación y legislación en materia de seguridad, salud y medio ambiente específicas para la sustancia o la mezcla

Etiquetado según la Directiva 67/548/CEE o 1999/45/CE:

Símbolos de peligro: Xi Irritante

contiene: colorante reactivo azoico

R41 : Riesgo de lesiones oculares graves.

TA Luft (RFA): No aplicable

WGK (peligrosidad para aguas/RFA): Clase WGK 2 - contamina el agua WGK = Clasificación según la Ley alemana de aguas
Anexo 2 de VwVwS (Alemania) del 17 de mayo 1999

15.2 Evaluación de la seguridad química

no averiguado

SECCIÓN 16: Otra información

Mención literal de todos los párrafos sobre riesgo a los que se hace referencia en los capítulos 2 y 3:

Xi Irritante
41 Riesgo de lesiones oculares graves.

Ficha de Datos de Seguridad

según reglamento (CE) n o 1907/2006 (CE n o 453/2010)



Levafix Escarlata CA-N

CBBN15

000010072414

Página 12/12

Versión 2.3 / D / ES Última revisión: 18.11.2014

reemplaza version: 2.2 de 02.08.2013

Fecha creación: 13.04.2012

H318

Provoca lesiones oculares graves.

Les. oc. 1

Lesiones oculares graves o irritación ocular: Efectos oculares irreversibles,
Cat. 1

Esta información se basa en el estado actual de nuestros conocimientos. Su objetivo es describir nuestros productos desde el punto de vista de la seguridad, por lo que no garantiza propiedades concretas de los productos.